

# Her Nithart und junge Geile



Ich darf die Aufmerksamkeit des gelehrten Publikums auf den [Codex Manesse](#) richten, insbesondere auf [Neidhart von Reuental](#), 13. Jahrhundert, mittelhochdeutsch, Liebhaber von Bauernmädchen, politisch reaktionär.

*Kannst du mittelhochdeutsche Texte ins Neuhochdeutsche*

übersetzen?

*ChatGPT: Ja, ich kann mittelhochdeutsche Texte ins Neuhochdeutsche übersetzen. Mittelhochdeutsch war die Form der deutschen Sprache, die etwa zwischen 1050 und 1350 gesprochen wurde. Es ist der Vorläufer des modernen Hochdeutschen, unterscheidet sich aber in Grammatik, Wortschatz und Aussprache.*

ChatGPT 4 ▾

vnd get von botten brvnnen her-  
dur sin hübeschen har abe-  
ein vil hvsser dorf knabe-  
gvter wibe minne mvsse im niemer werden teil-  
dast ein swinder flüch-  
wan enkvnde es an ein búch-  
niemer halbes han geschriben-  
des er wnders hat getriben-  
mit den schonen hüre do die ivngen waren geil-  
ob er sich ertobt  
nach ir minnen vnd ir wnnen-  
er ist vngewert noh hübescher da zebottenbrvnnen-  
si hat mich vnd in vnd alle vnstete man verlobt-

This content may violate our [content policy](#). If you believe this to be in error, please [submit your feedback](#) — your input will aid our research in this area.

Man fasst es nicht. Der Codex gehört zum [Weltdokumentenerbe](#). Anthropologen der nächsten Jahrhunderte werden sich Gedanken machen müssen, warum um 21. Jahrhundert die protestantische Prüderie Wissenschaft und Forschung hemmten dergestalt, dass kostbare Ressourcen dafür verschwendet wurden, alles zu verbieten, was auch nur entfernt mit der geschlechtlichen Vermehrung zu tun hatte.

*...mit den schonen hüre do die ivngen waren geil – 800 Jahre später ist es nicht mehr erlaubt, so zu dichten und schreiben, wenn es nach der Künstlichen „Intelligenz“ geht.*